

# Bokhorst- Wankendorfer Rundschau



Unabhängige Zeitung für Belau, Großharrie, Rendswühren,  
Ruhwinkel, Schillsdorf, Stolpe, Tasdorf und Wankendorf.  
Amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes Bokhorst-Wankendorf  
und der amtsangehörigen Gemeinden.

**Anzeigenannahme:**

**Telefon 0 43 26 / 6 18**

**Fax 0 43 26 / 18 99**

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2**

## Grundschule Wankendorf Außenstelle Stolpe

Zweierlei Verabschiedung in der Grundschule Stolpe



Am letzten Schultag wurde es gegen 8 Uhr morgens vor der Grundschule Stolpe richtig laut. Mit Vuvuzelas und diversen anderen Blasinstrumenten marschierten die Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse in die Schule. Was für ein Auftritt! Ernst wurde es dann um 10 Uhr

als die eigentliche Entlassungsfeier begann. Eine zweifache Entlassungsfeier. Denn nicht nur die Kinder der 4. Klasse, sondern auch Sünje Schröder, die seit 1994 eine der guten Geister der Stolper Grundschule ist, hatte ihren letzten Arbeitstag in Stolpe. 23 Jahre Wirken an einer Schule

sind eine lange Zeit, zusammen mit ihren Kollegen Karin Lunks-Jakobsen und Wolfgang Müller, dem Schulleiter der ehemals selbstständigen Stolper Grundschule. So wie Wolfgang Müller sagte, hätten beide zusammen fast noch „das Silberne“ geschafft. Wie geht es einer, die musikalisch ihren und den Abschied der 4. Klasse vorbereitet hat? Sie sitzt auf einem Thronstuhl, der mit einem Krönchen versehen ist und genießt die Darbietungen der Kinder, die selbst aktiv mitgestaltet haben und ein selbst geschriebenes Gedicht und eine eigene Tanzperformance unter Linas Anleitung vorlegen. Toll.

Und doch sind die Tränen nahe, bei den Abschlusskindern und der scheidenden Lehrerin, die mit ihrem musikalischen Talent jeder Veranstaltung der Schule ihren unverwechselbaren Charakter verliehen hat.

Nebenher hatte Karin Lunks-Jakobsen für ihre Kollegin noch eine weitere Überraschung parat: Saßen doch in den Räumen der Betreuten Grundschule sechs ehemalige Begleiterinnen der Betreuten Grundschule sowie ehrenamtliche Lehrkräfte aus der Gemeinde Stolpe als Überraschungsgäste. Und so minderte das muntere Plaudern über die vergangenen Zeiten ein wenig den Abschiedsschmerz. Adieu „Schrödi“!



**Leseratten**

Obwohl wir unsere Sommerpause im August genießen, wollen sich die „Leseratten“ treffen und zwar findet am **14.08.2017 um 19.30 Uhr** wie gewohnt der Buchgesprächskreis statt. Jeder Teilnehmer kann ein oder auch mehrere Bücher mitbringen, die er dann vorstellt und eventuell auch verleiht. Auch neue Mitleser sind willkommen. Weitere Infos bei E. Eggers, Tel. 04323 6281.

**Mutterboden zu verkaufen**

Preis pro 12 Kubikmeter Mulde 100,- €. Den Transport übernimmt C. Petersen für 55,- €/Stunde.

**Tel. 0163 4294324**

oder **0 43 26 / 12 27**

Hinrich Duggen

## Jörg Magfelder

**Schlosserei • Stahlbau**

Bösterredder 17 • 24601 Wankendorf

**04326 - 289 550**

## Kurt Friedrich C.

**Heizungs-Sanitäreanlagen**

– Meisterbetrieb –

Ihr Ansprechpartner: Herr Friedrich

Bahnhofstraße 1 • 24601 Stolpe

Tel. 0 43 26 - 15 01

**FÜR ECHE SONNENANBETER**

Für alle, die lichtdurchflutete Zimmer lieben, aber manchmal auch nicht auf Sichtschutz verzichten möchten, eignen sich am besten unsere Plissees. Diese fertigen wir alle genau nach Maß an und es gibt sie in vielen verschiedenen Varianten und Farben.



Moorweg 74 · Bordesholm · (04322) 18 56 · gebr-petersen.de

# VOLLTREFFER

DER Sportlertreff

präsentiert:

auf dem Jahnplatz, Wankendorf

**Oberliga Schleswig-Holstein**

**Mittwoch, 9. August**

geöffnet  
ab 18.00 Uhr



**TSV I**

**TSV Lägerdorf**

Anstoß: 19.00 Uhr

**3 THW Kiel Saisonkarten 2017/2018**

1. Rang B1, 1. Reihe, Plätze 57-59

ohne Stammbblatt **zu verkaufen.**

Je Dauerkarte 680,- €

**Tel. 0178-6181533**

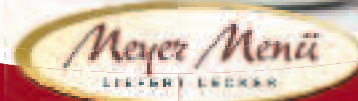
BÜRO &  
BETRIEB

**Täglich ein frisch  
gekochtes Mittagessen!**

**Überzeugen Sie sich  
von unseren Vorteilen:**

- Täglich 7 leckere Menüs zur Auswahl
- Keine Vertragsbindung und kein Mindestbestellzeitraum
- Einfache Online-Sammelbestellung möglich
- Lieferung und Bereitstellung von Warmhaltungsmöglichkeiten
- Kein zusätzlicher Personalaufwand nötig

Ihr  
Menüdienst  
für Bokhorst,  
Wankendorf und  
Umgebung



Probieren Sie es aus – bestellen Sie unter der **gebührenfreien** Rufnummer **0800-150 150 5**, der lokalen Rufnummer **04551-3003** oder im Internet unter **www.meyer-menue.de**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Rentenberatung im September 2017 fällt aus

Der turnusmäßige Termin für die Rentenberatung / Rentenantragstellung durch den Versichertenberater, Herrn Horst Schade, fällt im September 2017 aus. Bei Bedarf können noch Termine für den 9. August 2017 und dann erst wieder für den 11. Oktober 2017 beim Amt Bokhorst-Wankendorf, Frau Kirsten Berlin-Tietgen, unter Telefon 04326/9979-15 vereinbart werden. Ich bitte um Beachtung.

Amt Bokhorst-Wankendorf, Der Amtsvorsteher

### Aktuelle Informationen zur Sanierung der A 21 zwischen Bornhöved und Stolpe

Der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV.SH) saniert die BAB 21 von Bornhöved bis Stolpe grundhaft. Derzeit laufen die Bauarbeiten an den Brückenbauwerken über die Kreisstraße 40 in der Ortslage Bornhöved und über die Gemeindestraße Drögenkuhlen der Gemeinde Ruhwinkel. Die Ingenieurbauwerke werden durch Neubauten ersetzt.

Die Erneuerung der Fahrbahn ist abgeschlossen und wurde vergangene Woche abgenommen. Ziel des Landesbetriebs Straßenbau und Verkehr war es, den Verkehrsteilnehmern die sanierte Richtungsfahrbahn Bad Segeberg, bis auf die Bereiche der beiden zu erneuernden Bauwerke, nach Herstellung der Schutz- und Leiteinrichtungen sowie der Fahrbahnmarkierungsarbeiten Ende August 2017 wieder zur Verfügung zu stellen.

Dieses Ziel kann nicht gehalten werden, weil sowohl auf die Ausschreibung der Fahrbahnmarkierungsarbeiten, als auch der Schutz- und Leiteinrichtungen beim LBV.SH keine wertbaren Angebote eingegangen sind. Nachlaufende Bemühungen des LBV.SH, Vertragspartner für diese Leistungen zu finden, lassen derzeit nunmehr eine Verkehrsfreigabe voraussichtlich Ende September 2017 möglich erscheinen.

Zum Rückbau des Kreuzungsbauwerks an der Kreisstraße 40 in Bornhöved ist die Kreisstraße für den öffentlichen Verkehr gesperrt.

Aufgrund von unvorhersehbaren technischen Schwierigkeiten bei der Herstellung des Verbaus, ergeben sich Verzögerungen. Daher muss die vorhandene Vollsperrung der Kreisstraße 40 voraussichtlich bis zum 13.08.2017 weiter aufrechterhalten bleiben.

Die Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer werden um Verständnis gebeten.

Wankendorf, den 03.08.2017

Az.: 642-321-2/Ch

Amt Bokhorst-Wankendorf, Der Amtsvorsteher

### Ferienstpaß mit dem Ferienpass 2017

Liebe Eltern und teilnehmende Kinder, weiter geht es mit dem Ferienpassprogramm. Eine große Bitte geht an alle Kinder (Eltern), die mitmachen. Bitte meldet Euch (Sie Ihr Kind) so rechtzeitig wie möglich, im Verhinderungsfall bei dem jeweiligen Betreuer/innen ab, damit dann evtl. weitere Kinder mitmachen können und nicht unnötige Kosten entstehen. Es kommt leider immer noch vor, dass dies versäumt wird.

Bei jeder Ferienpassaktion ist der Ferienpass mitzuführen und auf Verlangen vorzuzeigen. Auch bitte ich Sie / Euch, die Betreuer/innen darauf hinzuweisen, ob Ihr Allergien o. ä. habt. Des Weiteren immer daran denken, dass die Kleidung richtig gewählt ist und bei Bedarf genug Essen, Sonnencreme und / oder Regenschutzkleidung mitgenommen wird.

**Angebot 3: Mittelalterfest auf den Spuren von Martin Luther**

Termin: Freitag, d. 4. August 2017

Treffpunkt: 14.00 Uhr Gemeindehaus neben der Kirche

Programm: Passend zum Lutherjahr möchten wir mit Euch ein Mittelalterfest auf den Spuren Martin Luthers feiern. Wir wollen mittelalterliche Spiele spielen, gemeinsam singen, einen mittelalterlichen Imbiss zu uns nehmen, basteln und am Ende eine spannende Geschichte über den jungen Martin Luther in unserer Kirche hören und sehen. Gerne könnt Ihr Euch auch mittelalterlich verkleiden als Magd, Knecht, Mönch o. ä. oder Ihr bringt Euer Kostüm mit.

Ende: 18.00 Uhr Gemeindehaus neben der Kirche

Durchführung: Kirchengemeinde Wankendorf  
Verantwortlich für das Programmange-

bot und die Durchführung: Andrea Rudolph, Tel.: 04326/2205

**Angebot 4: Rudern auf dem Belauer See**

Termin: Samstag, d. 5. August 2017

Treffpunkt: 9.30 Uhr auf dem Gelände des Wassersportvereins Belau, Dorfstraße 39 a, 24601 Belau (Unterhalb des Buswendeplatzes)

Programm: Einmal Sportrudern auf dem Belauer See kennen lernen. Hier könnt ihr Einblicke in Olympische Ruder-Disziplinen (Vierer und Doppelzweier) bekommen und unter fachlicher Leitung ein Anfängertraining in Theorie und Praxis erhalten. Zwischendurch stärken wir uns in gemütlicher Runde am Grill.

Hinweis: Zur Teilnahme an den Bootsfahrten sind nur die Kinder berechtigt, die von den Erziehungsberechtigten die Erlaubnis haben, auf den Belauer See zu sein sowie das Schwimmbzeichen in Bronze besitzen. Vordrucke hierfür müssen bei der Anmeldung mit ausgefüllt werden, liegen in der Amtsverwaltung bereit und müssen dort abgegeben werden. Es wird sportliche enganliegende Kleidung sowie Wechselgarderobe benötigt.

ca. 15.00 Uhr

Durchführung: Wassersportverein Belau  
Verantwortlich für das Programmangebot und die Durchführung: Heinrich Overath, Tel.: 04323/7624

**Angebot 5: Reise in die Urzeit**

Termin: Montag, d. 7. August 2017

Treffpunkt: 13.00 Uhr Buswendeplatz an der Schule in Wankendorf

Programm: Wir fahren zum Urzeitloft nach Fehrenbötel. Auf einem 300 m<sup>2</sup> großen ehemaligen Heuboden ist vor einigen Jahren ein Museum entstanden, in dem man echte Dinosaurier hautnah erleben kann. Habt ihr schon einmal einen Meeressäuger gestreichelt. Wusstet ihr, dass ein Mammutoberschenkelknochen fast einen Meter lang werden kann? Kennt ihr Steine, die man hören oder riechen kann? Uns erwarten Dinosauriereier, glitzernde Kristalle und jede Menge versteinerte Lebewesen aus dem Urmeer. Und das allerbeste: Wir können dort unter fachkundiger Anleitung selbst echte Fossilien präparieren - und die fertigen Exponate auch mit nach Hause nehmen. Wer mag, kann Abgüsse von versteinerten Tieren herstellen und anmalen. Genauso stellen auch die Präparatoren aus den großen Museen ihre Exponate her. Wir gehen wie unsere Vorfahren mit dem Bogen auf die Jagd, fertigen Steinzeitschmuck an und machen sogar Höhlenmalereien. Wir können mit Feuerstein und Schlagstein Feuer machen. Und wer noch immer nicht genug hat, kann Bernstein schleifen oder Speckstein schnitzen. Ein bunter Nachmittag rund um Fossilien und Mineralien, eine Reise in die Steinzeit, Erdgeschichte zum Anfassen.

Hinweis: Ggf. Verpflegung (Essen und Trinken) mitbringen.

Ende: 18.00 Uhr Buswendeplatz an der Schule in Wankendorf

Durchführung: Geologisch-Paläontologische Arbeitsgemeinschaft Kiel (Geo AG)

Verantwortlich für das Programmangebot und die Durchführung: Dr. Frank Rudolph, Tel.: 04326/2205

**Angebot 6: Bogenschießen**

Termin: a) Mittwoch, den 9. August 2017

b) Donnerstag, d. 10. August 2017

Beginn: 14.00 Uhr Jahnplatz Wankendorf, Königsberger Straße

Programm: Begrüßung / Einführung Grundlagen des sportlichen Bogenschießens. Aufbau Pfeil, Bogen und Ausrüstung. Aktives Schießen auf Scheiben und im Gelände. Anschließend Wertungsschießen.

Hinweis: Zur Teilnahme am Schießen sind nur die Kinder berechtigt, die von den Er-

ziehungsberechtigten die Erlaubnis haben. Vordrucke hierfür müssen bei der Anmeldung mit ausgefüllt werden, liegen in der Amtsverwaltung bereit und müssen dort abgegeben werden.

Ende:

ca. 17.00 Uhr am Schützenheim Wankendorf, Stettiner Straße nach dem gemeinsamen Grillen

Durchführung: Schützenverein Wankendorf  
Verantwortlich für das Programmangebot und die Durchführung:

Oliver Grabinski, Handy: 0170/5201149

Viel Spaß wünscht Euch Eure

Bürgermeisterin Silke Roßmann

### Amtliche Bekanntmachung des Amtes Bokhorst-Wankendorf für die Gemeinde Rendswühren

**Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 28 „Windenergienutzung“ für ein Gebiet an der südwestlichen Gemeindegrenze zwischen Neuenrade, Hollenbek, Petersberg und der Bundesstraße B 430**

**Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch**

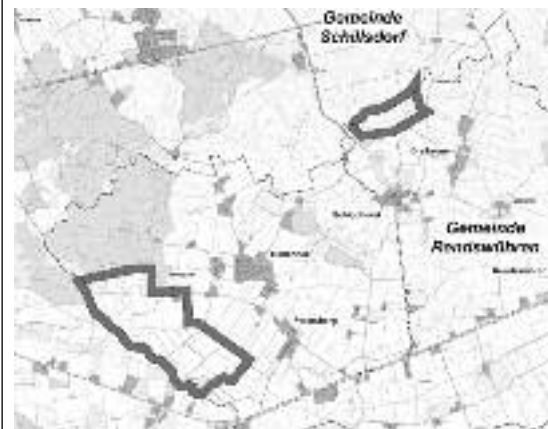
Die Gemeindevertretung Rendswühren hat in ihrer Sitzung am 21. Juni 2017 beschlossen, für die „Konzentrationsfläche für Wind“, die auf Ebene der Phase 1 (harte Kriterienentwicklung) – mit Stand vom 04.12.2015 - durch das Amt Bokhorst Wankendorf ermittelt worden sind und gleichzeitig die, die im Rahmen des Entwurfes des Regionalplanes II, mit Stand vom 6. Dezember 2016, übereinstimmend ermittelt worden ist, wird der Bebauungsplan Nr. 28 für ein Gebiet an der südwestlichen Gemeindegrenze zwischen Neuenrade, Hollenbek, Petersberg und der Bundesstraße B 430 (siehe Übersichtsplan) aufgestellt. Ziel der Planung ist es, die Nutzung der „Konzentrationsfläche für Wind“ städtebaulich und gestalterisch zu ordnen sowie eine Feinststeuerung im zulässigen Maße vorzunehmen.

Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Wankendorf, den 03. August 2017

Az. 622-21/8.

Übersichtsplan (umrandet):



### Amtliche Bekanntmachung des Amtes Bokhorst-Wankendorf für die Gemeinde Großharrie

**Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 14 „Windenergienutzung“ für ein Gebiet zwischen Großharrie, Tasdorf und Busdorf**

**Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch**

Die Gemeindevertretung Großharrie hat in ihrer Sitzung am 15. Juni 2017 beschlossen, für die „Konzentrationsfläche für Wind“, die auf Ebene der Phase 1 (harte Kriterienentwicklung) – mit Stand vom 04.12.2015 - durch das Amt Bokhorst-Wankendorf ermittelt worden sind und gleichzeitig die, die im Rahmen des Entwurfes des Regionalplanes II, mit Stand vom 6. Dezember 2016, übereinstimmend ermittelt worden ist, wird der Bebauungsplan Nr. 14 für ein Gebiet zwischen Großharrie, Tasdorf und Busdorf, (siehe Übersichtsplan) aufgestellt. Ziel der Planung ist es, die Nutzung der „Konzentrationsfläche für Wind“ städtebaulich und gestalterisch zu ordnen sowie eine Feinststeuerung im zulässigen Maße vorzunehmen.

Fortsetzung auf Seite 5

# Zimmerei Diessner

Beratung • Planung • Ausführung



- Terrassen-überdachungen
- Wintergärten
- Carports
- Fassadenverkleidung
- Treppenbau
- Fenster und Türen
- Rollläden und Markisen
- Innenausbau
- Einbauküchen

Igelweg 4 · 24610 Trappenkamp · 0 43 23 / 31 08

Zwischen Neumünster und Wankendorf suche ich ein ca. 1 bis 1,5 ha großes Grundstück zur privaten Nutzung.

Angebote bitte an:  
**0172 7485031**

## Familienzentrum Wankendorf

Das Familienzentrum Wankendorf ist Anlaufstelle für Familien in der Umgebung. Es ist ein Ort der Begegnung, Beratung, Begleitung und des Mitwirkens. Ziel ist es, Familien durch individuelle Unterstützung zu stärken. Dazu arbeitet das Familienzentrum mit allen wichtigen Akteuren im regionalen Netzwerk zusammen. Sie haben ein Anliegen und brauchen ein offenes Ohr? Sind Sie Experte in einem Themenbereich und möchten dieses gerne der Allgemeinheit zur Verfügung stellen? Ihre Lebenslage stellt Sie vor eine Herausforderung und Sie benötigen Hilfe? Rufen Sie mich gerne an: Mo., Mi., Do., zwischen 08.00 - 13.00 Uhr unter 0160-96290878, oder kommen Sie vorbei: Di. von 11.00 - 16.00 Uhr Kichor 18a in Wankendorf. der Sing und Bastelkreis donnerstags 15.30 - 17.00 Uhr geht für 2 Wochen in die Sommerpause und ist am 17. August wieder geöffnet. Wir freuen uns auf Sie!

Nutzen auch Sie die Möglichkeit, mit Hilfe unserer Zeitung Danke zu sagen.

FÜR SIE  
**35**  
JAHRE  
ERFAHRUNG

**BUCHHOLZ**  
MALERFACHBETRIEB

**SOMMERZEIT – FASSADENZEIT**  
FARBENCHECK KOSTENLOS UND UNVERBINDLICHE ANGEBOTSERSTELLUNG  
MALERARBEITEN | TAPEZIERARBEITEN  
WÄRMEDÄMMUNG | SCHIMMELSANIERUNG

AM RINGREITERPLATZ 1A | SCHMALENSEE | TEL: 04323 / 74 43  
EMAIL: INFO@MALER-BUCHHOLZ.DE | WWW.MALER-BUCHHOLZ.DE

## Imkerverein Wankendorf und Umgebung e.V.

### Sommerausflug

Unser Sommerausflug findet am **10. September um 07.30 Uhr** ab **Sky Parkplatz** statt. Die Ankunft in Barth ist für 11.30 Uhr geplant. Von dort aus geht es mit der Fahrgast-schiffahrt von Barth nach Zingst, wo wir ca. 12.45 Uhr ankommen werden. Von 13.00 - 15.00 Uhr ist dann Zeit zur freien Verfügung. Das Mittagessen geht auf eigene Kosten. Evtl. ist dann Zeit für eine Fahrt mit der Darssbahn? Die Ab-

fahrt in Zingst, Seebrücke ist dann ca. 15.30 Uhr. Um 16.30 Uhr machen wir eine Kaffeepause - Zum Honigdieb?. Für ca. 19.30 Uhr ist dann die Ankunft in Wankendorf geplant. Die Kosten der Fahrt betragen 40,00 Euro. **Bitte unbedingt bis zum 10. August anmelden** bei Joachim Giese Tel.: 04323-9047311. Die Tour findet bei zu geringer Beteiligung nicht statt!

## Runge's Hof- & Gartenservice

### Rund ums Haus:

Tel. 0172 - 4224095 oder 0173 - 5869238

Wir bieten an: Baumfällarbeiten, Kleinmuldenservice für Müll, Winterdienst, Minibaggerarbeiten, Entsorgung, Pflasterarbeiten, Zaunbau und vieles mehr.

Zu finden sind wir: Gut Ascheberg 11 (Schwiddelei)

## Teppichboden in Form von Planken, selbstliegend, lose Verlegung! Viele Qualitäten erhältlich!

☎ 04322 – 1856 Raumgestaltung Petersen in Bordesholm, www.gebr-petersen.de

Seit über 59 Jahren

## Markmann Obst & Gemüse

**Im Angebot: Eier von eigenen freil. Hühnern, eigene Tomaten, neue Kartoffeln, Heidelbeeren, frisches Gemüse, selbstgem. Fruchtaufstriche, Honig, Äpfel, Rüter Fruchtsäfte u.v.m.**

**Verkauf Donnerstag & Freitag von 8.00-12.30 Uhr und 14.30-18.00 Uhr, Samstag von 8.00-12.30 Uhr - Montag, Dienstag & Mittwoch geschlossen**

bei **Manfred Markmann**  
Ruhwinkler Str. 11 · 24601 Schönböken  
Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 · Verkauf solange der Vorrat reicht.  
Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

## NEUARTIGER Designbelag! Naturprodukt, geeignet für den Wintergarten!

☎ 04322 – 1856 Raumgestaltung Petersen in Bordesholm, www.gebr-petersen.de

**Wo einkaufen Spaß macht!**  
**GOTHMANN**

www.edeka.de/nord.

**Außerhaus-Lieferung**  
Jeden Dienstag und Freitag liefern wir bis in die Küche

Kieler Tor 42 · 24619 Bornhöved · Tel. 0 43 23/90 04 57 · Fax 90 04 58

Unsere Öffnungszeiten:  
Mo.- Sa. 7.<sup>00</sup> - 21.<sup>00</sup> Uhr

Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Angebote gültig bis 5.8.2017

**HERMES VERSAND SERVICE** Wir sind für Sie da. Warum lange fahren und suchen - lieber gleich zu EDEKA Gothmann.

Für Irrtum und Druckfehler keine Haftung. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

## Partyservice · Außer-Haus-Lieferung · -Automat · Warmer Mittagstisch

<b>Tchibo Feine Milde</b> 4 x 250-g = 1000-g-Vorteilspackung	<b>9.98</b>
<b>Rückensteaks</b> 1,5 kg Packung gewürzt, für Grill und Pfanne, 10 Stück = 1,3-kg-Packung (1 kg = 4.27)	<b>5.55</b>
<b>Große Grillwurst</b> SB-verpackt, 10 x 90 g = 900-g-Packung (1 kg = 4.93)	<b>4.44</b>
<b>Heidelbeeren</b> aus Deutschland, Kl. I, 400-g-Schale (1 kg = 6.23)	<b>2.49</b>
<b>Yacaran Nektarinen</b> oder <b>Pfirsiche</b> gelbfleischig, aus Italien od. Spanien, Kl. I, 1 kg	<b>2.49</b>
<b>Brechbohnen</b> aus Deutschland, Kl. I, 1 kg	<b>1.79</b>
<b>Bio-Speisefrühkartoffeln</b> festkochend, aus Deutschland, 1-kg-Schale	<b>1.49</b>
<b>Kerrygold Butter</b> gesalzen/ungesalzen, 250-g-Packung (100 g = -.72)	<b>1.79</b> <small>Sie sparen 21% vorher 2.29</small>
<b>Landliebe Eiscreme</b> tiefgefroren, versch. Sorten, 750-ml-Becher (1 l = 2.65)	<b>1.99</b> <small>Sie sparen 20% vorher 2.49</small>
<b>herzhafter Kartoffelsalat</b> mit/ohne Mayo	<b>49</b> <small>statt -69</small>

## Unser Partyknüller

in Gutfleisch-Qualität aus Meisterhand

### Schaschlikpfanne

Schweineschneitzfleisch in milder Schaschliksauce mit Paprika u. Reis ..... **6.90** ab 15 Personen

Party-Service vom Fachteam - das ist anders. Gothmann hat Gutfleisch.

**Wir bieten alles, was eine gelungene Veranstaltung zum Hit werden lässt.**

Canapés · Suppen · Kalt/warme Buffets · Menüs für alle Jahreszeiten · Braten und warme Gerichte · Aufschnittplatten · Beilagen und Desserts · Leihinventar

Unsere Partyservice finden Sie unter:  
[www.Gothmanns-Partyservice.de](http://www.Gothmanns-Partyservice.de) und auf [Facebook](https://www.facebook.com)

---

### Iglo Chicken Nuggets

tiefgefroren, versch. Sorten z.B. Gold Chicken Nuggets, 250-g-Packung (100 g = -.80) **1.99**

Bevor Liebe durch den Magen geht, kommt sie bei uns über die Theke.

### Kathis Sommersprossen, Kürbisknacker oder Waldzauber

niederländische Schmittkäsezubereitungen  
50 % Fett i. Tr., 100 g im Stück **2.79**

### Emmentaler schweizer Hartkäse

45 % Fett i. Tr., 100 g im Stück **1.49**

### Champignon Allgäuer Rahmtorte

deutscher Weichkäse Natur/Pfeffer/Kräuter  
65% Fett i. Tr., 100 g im St. **99**

- Käse & Salate in Bedienung! -

### Fachfleischerei

<b>Frischer Rollbraten</b> aus dem Schweineschinken, 1 kg	<b>4.44</b>
<b>Frisches Stielkotelett</b> im Stück, wie gewachsen 1 kg	<b>3.99</b>
<b>Schinken-Fleischspieße</b> mit Paprika bunt garniert 100 g	<b>99</b>
<b>Schweinefilet</b> kurz geschnitten besonders zart 100 g	<b>69</b>
<b>Hüftsteak</b> vom Jungbullen, zart gereift 100 g	<b>1.79</b>
<b>Pfeffersalami, Salami 1A</b> od. <b>grobe Mettwurst</b> 100 g	<b>1.39</b>

**- Fleisch & Wurstwaren in Bedienung! -**

---

### Birkel Nudel-Inspiration od. Birkel's No. 1

versch. Ausformungen, z.B. Birkel's No. 1 Spiralen, 500-g-Packung (1kg = 1.78)

**Sie sparen 40% vorher 1.49 - 89**

---

### Nestlé Frühstückscerealien

versch. Sorten z. B. Clusters Chocolate 375-g-Packung (1 kg = 5.31)

**Sie sparen 31% vorher 2.89 - 99**

---

### Brot der Woche

## Chiabrot

**1.59**

---

### Storck Nimm2

versch. Sorten z. B. Lachgummi 200-g-Beutel (100 g = -.40)

**Sie sparen 20% vorher -.99 - 79**

### Volvic Touch od. Tee

versch. Sorten, 1,5 Liter PET-Flasche zzgl. -.25 Pfand (1 l = -.66)

**Sie sparen 23% vorher 1.29 - 99**

**Getränke auf Kommission auch vorgekühlt!**

### Three Sixty Vodka

37,5% Vol., 0,7-l-Fl. (1 l = 14.27)

**Sie sparen 23% vorher 12.99 - 99**

### Fürst Bismarck Quelle Mineralwasser

mit, wenig od. ohne Kohlensäure  
12x 1-l-PET-Flaschen, Kiste/Abholpreis, zzgl. 4.50 Pfand (1 l = -.37)

**4.44**

### Aperol Aperitivo Italiano

15% Vol., 0,7-l-Fl. (1 l = 12.84)

**Sie sparen 10% vorher 9.99 - 99**

---

### Täglich frischer Mittagstisch

Fr., d. 4.8. <b>Hackbraten</b> mit Gemüse und Kartoffeln 1,7 .....Portion	<b>5.50</b> €
Mo., d. 7.8. <b>Spaghetti Bolognese</b> 1,7 ...Portion	<b>3.80</b> €
Di., d. 8.8. <b>Gem. Salat</b> mit Kochschinkenstreifen, Dressing 1,7, 10 ...Portion	<b>4.00</b> €
Mi., d. 9.8. <b>Mini-Schnitzel</b> mit Kartoffelsalat 1,3,7, 10 .....Portion	<b>4.50</b> €
Do., d. 10.8. <b>Frikadelle</b> mit Kartoffeln und Gemüse 1,3,7, ....Portion	<b>4.50</b> €

**Ihr Gothmann-Team**

Ein Monats-Essenplan liegt für Sie im Laden bereit. Alle Gerichte frisch gekocht aus eigener Herstellung. Das Edeka Team wünscht guten Appetit!

1 = Gluten 2 = Weizen 3 = Eier 4 = Fische 5 = Erdnüsse 6 = Sojabohnen 7 = Milch 8 = Schalenfrüchte 9 = Sulfite 10 = Soja 11 = Sesamsamen 12 = Schwefeldioxid 13 = Lupinen 14 = Weichtiere

Zusatzstoffe: a = Konservierungsstoffe b = Geschmacksverstärker c = Antioxidationsmittel d = Farbstoff e = Phosphat f = Substanzenmittel g = Koffeinhaltig h = chininhaltig i = geschw. grzt j = Phenylalaninquelle

# GEMEINDE STOLPE

Der Bürgermeister



## Bürgermeistermitteilungen

### 1. Seniorenfahrt am 22. September 2017 - Jetzt bitte anmelden!

Achtung, für die diesjährige Seniorenfahrt bitte in den nächsten Wochen unter Tel.-Nr. 9979-15 anmelden. Spätestens am 28. August müssen wir in diesem Jahr die Teilnehmer wissen. Als Besonderheit muss auch das Geburtsdatum mit angegeben werden. Auch ist zur Fahrt ein Personalausweis mitzubringen. Wer kann mit? Wie immer alle mit mind. 65 Jahren, mit Begleitung, diese kann ruhig jünger sein. Wir werden diesmal um 11.50 Uhr an den bekannten innerörtlichen Haltestellen abfahren. Wer aus den Außenbereichen abgeholt werden möchte, wird gebeten, dies bei der Anmeldung anzugeben. Diesmal geht es zunächst nach Hamburg zum Flughafen. In einer Vorführung wird uns dieser nahegebracht, dann fahren wir in einer geführten Tour mit dem Bus über das Flughafen-Gelände. Anschließend geht es zum Kaffee und Kuchen nach Wedel zum Schulauer-Fährhaus an die Elbe. Nach reichlicher Stärkung geht es nach Stolpe zurück. Wir wollen mit einem kleinem Imbiss rustikal den Tag abschließen. Ich hoffe auf reichliche Teilnehmer, insbesondere auch alle, die bisher aus unterschiedlichen Gründen nicht mitgekommen sind, sollten sich dies einmal überlegen. Die Gemeinde macht diese Fahrten gern und freut sich über eine rege Beteiligung.

### 2. Berichterstattung über gemeindliche und anderer Veranstaltungen und Termine in den KN in letzter Zeit.

Viele haben sich mit Recht in den letzten Monaten gewundert, wo bleibt die Berichterstattung in den KN, einige haben in Hinblick auf die regionalen Berichte nur die KN! Wir haben nach energischem Nachfragen mitgeteilt bekommen, dass 2 Berichterstattungen leider schwer erkrankt sind und deshalb Stolpe zur Zeit ein weißer Fleck ist. Dies ist für uns unverständlich und eine Unmöglichkeit. Wir haben bereits die Chefredaktion in Kiel hierauf angesetzt. An diesem Thema bleiben wir weiter dran, wir versorgen die Redaktion in Plön wie auch die Vereine etc. mit allen Ankündigungen, diese erhält auch als Service die Rundschau z.B. Mehr geht doch wohl nicht!!! Es geht um Termine mit mehreren 100 Teilnehmern, wie z.B. das Seefest oder das Fest der Feuerwehr! Anderorts wird über Proteste von 20 Personen z.B. berichtet. Wir sind zunehmend enttäuscht und sauer über diese Verfahrensweise.

### 3. Letzte Sitzung der Gemeindevertretung

Zum Thema Friedhof haben wir eine Mitteilung in der Rundschau gelesen, weiteres ist nicht bekannt. Wir warten ab.

Zum Thema Breitbandausbau in den Außenbereichen haben wir mit den Nachbargemeinden ein Büro beauftragt, uns bei Einwerbung von Bundesfördermitteln für einen Ausbau zu unterstützen. Mit der hoffentlich bewilligten Bundesförderung hoffen wir eine Grundlage legen zu können, das die Außenbereiche zu vertretbaren Konditionen ans Netz gehen können. Im übrigen will die Telekom offenbar ihr LTE-Netz bei uns aufrüsten. Weiteres hierzu in Kürze, sobald alles klar ist.

Die Jahresrechnung 2016 wurde nach vorheriger ausführlicher Beratung im Anschluss intensiv noch einmal anhand der Schwerpunkte diskutiert und dann mit den noch zu genehmigenden außer- und überplanmäßigen Ausgaben gebilligt. Alle Leser wissen, dass wir nach wie vor durch die Ausgaben für Kinderbetreuung und Schulen gebeutelt sind und durch den nicht befriedigenden kommunalen Finanzausgleich ungerecht behandelt werden. Daher nach wie vor eine Unterschußsituation im Gesamthaushalt, insbesondere im lfd. Verwaltungshaushalt. Auch den bisherigen über- und außerplanmäßigen Ausgaben von 2017 ist zugestimmt worden.

Dann ging es um die neueste Situation bei der Kinderbetreuung. Nach heutigen Erkenntnissen werden alle Kinder in der U3 Betreuung nachfrage in Stolpe bzw. Wankendorf etc. einen Platz finden. Noch offen ist, ob für alle Nachfrager im U 3 Bereich die Plätze in den Einrichtungen incl. einer möglichen Tagespflege ausreichend sind. Wir haben daher der Verwaltung grünes Licht dafür gegeben, nicht nur u.U. Wohnraum anzumieten sondern auch interessierten Personen finanziell unter die Arme zu greifen, die eine entsprechende Ausbildung machen möchten. Falls Interesse besteht, bitte bei Frau Anja Rautenberg beim Amt melden. Eine umfangreiche, von Bruno Wunsch ausgearbeitete Konzeption über die Straßen und die Verd- und Entsorgung mit Wasser etc. ist zustimmend als Grundlage gebilligt worden und wird in verschiedenen Schritten jetzt im Detail diskutiert. So auch nach jetzt erfolgender Auswertung von Verfilmungen die möglichen Sanierungsschritte für Dorfstraße und Wiesenweg.

Zum Lärmschutz an der vorhandenen Autobahn wollen wir weiter darum kämpfen, dass z.B. der Lückenschluss bei den baulichen Maßnahmen erfolgt. Aber auch das Thema Geschwindigkeitsbegrenzung haben wir durchaus als Antrag auf dem zettel. Wir selbst werden in diesem Jahr mit der Bepflanzung mit den gebauten Wällen starten.

Der Spielplatz beim Kindergarten ist in die Jahre gekommen, eine Sanierung und Umgestaltung soll

jetzt in Eigenleistung geschehen. Wir hoffen auf aktive Teilnahme, insbesondere durch die begünstigste Elternschaft. Finanziell ist dies ein Kraftakt, aber wir müssen dies mit Hilfe Aller schaffen. Seit Jahrzehnten ist die Schulaufgabe auf dem Amt übertragen. Wir wollen diesen Zustand fortbestehen lassen und sehen keine Notwendigkeit, dies auf Gemeinden zurückzuübertragen.

Für die Bundestagswahl wurden die ersten Wahlhelfer nominiert. Wer hierzu auch Lust hat, kann sich beim Amt oder bei mir gern melden. Für Verpflegung in einem netten Team wird gesorgt, außerdem lernt man die Einwohner von Stolpe noch näher kennen.

Wir wollen zum Thema Störungen im Glasfasernetz die technische Abteilung der Deutschen Glasfaser in Kürze zu einem generellen Themen-Abend einladen.

Wir haben zum untersuchen des Zustandes der gemeindlichen Brückeneinen Antrag an ein Fachbüro vergeben. Auch die Sirenenwartung muss geregelt werden. Wir wollen das Angebot einer Kreiswartung ergänzend nutzen. Außerdem soll die Reparatur des Kielerkamper Weges zur neuen Gemeindestraße erfolgen. Ein gutes Angebot wird hier von uns genutzt.

Wir haben auf Antrag von der GMSH S.-H. den Zuschlag erhalten, 2 Container zu erhalten. Zusammen mit der Feuerwehr wollen wir diese aufstellen lassen und gemeinsam nutzen. Der alte Container beim DGH ist bereits entsorgt.

Wir gehen davon aus, dass der diskutierte neue Wasserlieferungsvertrag mit der Gemeinde Wankendorf bis zum Jahresende steht und dann in Ansatz gebracht werden kann.

Wir haben dann noch einige personelle Neuentwicklungen an den Schulstandorten in Wankendorf und Stolpe zur Kenntnis genommen und diskutiert. Wir haben den Optimismus, dass es der neuen Schulleitung in Wankendorf mit dem Schulrat gelingt, für Stolpe wieder eine gute, neue Besetzung zu regeln. Wir bedauern aber natürlich sehr, dass S. Schröder nach so vielen erfolgreichen Jahren bei uns ein wohnortnahes Angebot nun angenommen hat. Sie war ein tolles Mitglied in einem guten Team bei uns. Wir werden alles dafür tun, dass unser gutes Angebot mit der Grundschule in Stolpe und dem engagierten Team der Betreuten Grundschule aufrechterhalten wird. Aber alle Eltern haben es in der Hand, ein Bekenntnis zu unserer tollen Grundschule vor Ort abzugeben und nicht z.B. „blöden Gerüchten“ auf dem Leim zu gehen, dass z.B. eine Schließung auf der Agenda ist oder keine ausreichende Unterrichtung erfolgt. Die Situation und die Ergebnisse beim Übergang auf andere Schulen z.B. sprechen eine andere Sprache. Schönen Urlaub bzw. Ferien!

Holger Bajorat

## Notdienste

### Ärzte für Allgemeinmedizin/Kinderärzte/Frauenärzte

Der ärztliche Notdienst für den Bezirk Bornhöved/Trappenkamp/Wankendorf/ Stocksee ist zu erfragen

Tag	von	bis	Tag	Uhr
montags	von 18.00 Uhr	bis	dienstags	8.00 Uhr
dienstags	von 18.00 Uhr	bis	mittwochs	8.00 Uhr
mittwochs	von 13.00 Uhr	bis	donnerstags	8.00 Uhr
donnerstags	von 18.00 Uhr	bis	freitags	8.00 Uhr
freitags	von 13.00 Uhr	bis	samstags	8.00 Uhr
samstags	von 8.00 Uhr	bis	sonntags	8.00 Uhr
sonntags	von 8.00 Uhr	bis	montags	8.00 Uhr

Notdienststring-Zentralnummer: 116 117 (kostenfrei)

Der Notdienst der Apotheken kann über die Tel.-Nr. 22 8 33 von jedem Handy ohne Vorwahl erfragt werden sowie über das Festnetz 0137 / 888 228 33. Im Internet steht die folgende Webseite zur Verfügung: [www.apothekennotdienst-sh.de](http://www.apothekennotdienst-sh.de)

### Zahnärztlicher Notdienst

Der zahnärztliche Notdienst kann unter Tel.: 04192/2014367 erfragt werden.

### Augenärztlicher Notdienst

Der augenärztliche Wochenend-Notdienst kann abgefragt werden unter Tel.: 040/5251027 (samstags von 8.00 bis montags 8.00 Uhr)

### Rettungsleitstelle

Notruf/Rettungsleitstelle 112

Krankenbeförderung/Rettungsdienst 04551/19222

### AWO-Pflege-Telefon

montags bis freitags von 7.00 bis 19.00 Uhr Tel.: 04323/919606

## Amtsverwaltung Bokhorst-Wankendorf

Kampstraße 1 · 24601 Wankendorf  
Telefon (0 43 26) 99 79-0 · Telefax (0 43 26) 99 79-99  
e-mail: [post@Amt-Bokhorst-Wankendorf.de](mailto:post@Amt-Bokhorst-Wankendorf.de)  
Internet: [www.amt-bokhorst-wankendorf.de](http://www.amt-bokhorst-wankendorf.de)

### Sprechstunden der Amtsverwaltung

Montag 8.30 bis 12.00 Uhr · Mittwoch 8.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr · Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr  
und gerne nach Vereinbarung

### Telefon-Durchwahlnummern

- Jörg Engelmann ..... 99 79 - 15 Amtsvorsteher	- Yvonne Seidler ..... 99 79 - 31 Grund- und Hundesteuer Wasser- und Abwassergebühren
- Ralf Bretthauer ..... 99 79 - 16 Leitender Verwaltungsbeamter	- Marc Teegen ..... 99 79 - 34 Gewerbesteuer, Grund- und Hundesteuer, stellv. Bauverwaltung Wasser- und Abwassergebühren
- Kirsten Berlin-Tietgen . 99 79 - 15 Vorzimmer	- Mirko Witt ..... 99 79 - 21 Amtskasse
- Ilona Kraus ..... 99 79 - 91 Infozentrale	- Frauke Mißfeldt ..... 99 79 - 37 Bauverwaltung
<u>Bereich I: Ordnung, Personenstandswesen, Soziales, Schulen</u>	- Carsten Kaiser ..... 99 79 - 22 Ingenieur
- Anja Rautenberg ..... 99 79 - 35 Leiterin	- Thorsten Baack ..... 99 79 - 33 Hochbautechniker
- Nadine Delfs ..... 99 79 - 14 Personalwesen	<u>Grundschule Wankendorf und Umgeb.</u>
- Heinz Michalske .. 0162 9807303 Flüchtlings- ..... 99 79 39 koordinator	- Wolfgang Müller, komm. Schulleiter 23 83
- Tanja Hansen ..... 99 79 - 38 Wohnfeld, Grundsicherung, Soziales, Buchstabe P-Z	- Daniela Prietz, Sekretariat 23 83
- Jasmin Schenk ..... 99 79 - 17 Asylangelegenheiten	- Fax 2558
- Janine Seidel ..... 99 79 - 19 Wohnfeld, Grundsicherung, Soziales, Buchstabe A-O, Wahlen	- Norbert Timmermann, Hausmeister 0170 - 929 24 85
- Don Chung ..... 99 79 - 30 Ordnungswesen, Verkehrsangelegenheiten	<u>Außenstelle Schippophorst, Rendswühren</u>
- Beate Fischer ..... 99 79 - 18 Standesamt, Brandschutz	- Tel. 0 43 94 / 2 4 0 (auch Fax)
- Hilke Florin ..... 99 79 - 44 Meldewesen, Gewerbe- und Abmeldungen	<u>Außenstelle Hüttenwohld, Schillsdorf</u>
- Kirsten Hinz ..... 99 79 - 20 Meldewesen, Gewerbe- u. Abmeldungen, Schulangelegenheiten	- Tel. 0 43 94 / 5 5 9

### Bereich II: Finanzen, Bauen

Thomas Köpp ..... 99 79 - 29 Leiter, Kämmerei	<u>Außenstelle Stolpe</u>
- Hans-Peter Brockmann . 99 79 - 23 stellv. Leiter Kämmerei, Liegen- schaften	- Telefon 1442
	- Fax 1864
	<u>Grundschule Großharrie</u>
	(Außenstelle der GS Bönébüttel)
	- Tel. 0 43 94/275
	- Fax 0 43 21 / 6 02 20 56
	<u>Familienzentrum Wankendorf</u>
	Frau Anke Schirm
	Mo., Mi., Do. 08:00-13:00 Uhr (telefonisch)
	Di. 11:00-16:00 Uhr (persönlich Kirchtor 18a in Wankendorf)
	0160 96290878
	<u>Bauhof/Klärwerk</u>
	25 09

### Gleichstellungsbeauftragte

Birgit Steenbuck-Matzen, Tel. 0 43 26 / 99 79-0  
jeden letzten Donnerstag im Monat von 16.00 bis 18.00 Uhr

### Jobcenter im Kreis Plön (Leistungen nach SGB II/Arbeitslosengeld II/Sozialgeld).

Das Jobcenter hat seinen Sitz in 24306 Plön, Behler Weg 23,  
Telefon: 0 45 22 / 764 61 00 Fax: 0 45 22 / 764 61 20

Sprechzeiten: Mo. - Fr. 8.00-12.30 Uhr, zusätzlich Do. 14.00-18.00 Uhr

### Aufnahme von Rentenansprüchen/Rentenberatung

Jeweils am zweiten Mittwoch eines Monats durch den Versichertenberater

Horst Schade (zuständig in Angelegenheiten der BfA und LVA)

### Terminvereinbarungen (verbindlich):

Kirsten Berlin-Tietgen - 99 79 - 15

## Wichtige Rufnummern

Polizei-Notruf ..... 110	Ganztagsbetreuung an der Schule Wankendorf ..... 25 87
Feuerwehr ..... 112	Betreute Grundschule Stolpe ... 14 42
Polizeistation Wankendorf 0 43 26 / 6 10	Polizei und Feuerwehr können auch kostenfrei von Telefonzellen aus alarmiert werden.
Schiedsmann und Mediator des BDS	
Karl-Friedrich Hölken ..... 04326/662	

## DRK Ortsverein Bokhorst e.V.

### Blutspendetermin

am Montag, den 7. August 2017 von 16.00 bis 19.30 Uhr in der Grundschule Schippophorst. Gerade in den Sommermonaten ruft das DRK gesunde Menschen zwischen 18 und 72 Jahren auf, Blut zu spenden. Leider geht die Spendetätigkeit in den Ferienzeiten oftmals zurück. Da Blutprodukte aber eine sehr kurze Haltbarkeit haben, ist es wichtig,

dass kontinuierlich Blutspenden geleistet werden, damit die Patientenversorgung mit den lebenswichtigen Arzneimitteln, die aus Spenderblut hergestellt werden, sichergestellt ist. Da Sie uns auch in diesem Jahr wieder die Treue gehalten und bei uns Blut gespendet haben, freuen wir uns, Ihnen mit einer Kühltasche ein Dankeschön-Geschenk machen zu können.

### Wankendorf 2 Zi-Whg.

komplett neu renoviert, EBK (neu), Wintergarten, Terrasse zum 01.09. zu vermieten  
Tel.: 04326 / 1766

### Helle Whg. in Stolpe

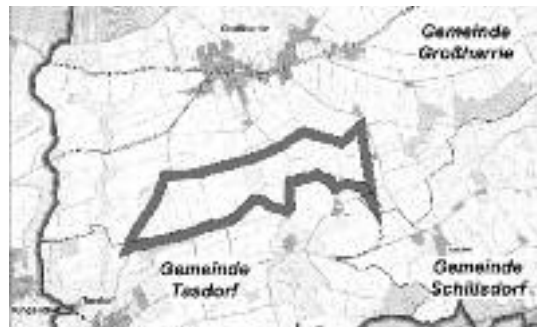
mit Seeblick, 3 Zi. mit gr. Südbalkon, EBK, DB, 350,- KM + 45,- NK + HK  
Tel. 0 43 26 / 28 79 57 AB

# Amtliche Bekanntmachungen

Fortsetzung von Seite 2

Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit bekannt gemacht.  
Wankendorf, den 03. August 2017  
Az. 622-21/7

Übersichtsplan: (umrandet)



## Satzung der Gemeinde Ruhwinkel über ein besonderes Vorkaufsrecht nach § 25 BauGB (Vorkaufssatzung)

Aufgrund des § 25 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 30. Juni 2017 (BGBl. I S. 2193) und des § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Februar 2003 (GVBl. Schl.-H. S. 57), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 14. März 2017 (GVBl. Schl.-H. S. 140), hat die Gemeindevertretung Ruhwinkel in ihrer Sitzung am 17. Juli 2017 folgende Satzung beschlossen:

### § 1 Städtebauliche Maßnahmen

Für die im geltenden Flächennutzungsplan der Gemeinde Ruhwinkel von 1990 dargestellte Fläche MD im

Bereich Schulweg / Am Teich/ Hauptstraße ausgewiesenen Flächen erlässt die Gemeinde Ruhwinkel zur Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung für gemeindeeigene Zwecke eine Vorkaufssatzung.

### § 2 Räumlicher Geltungsbereich

Der räumliche Geltungsbereich dieser Satzung umfasst das Gebiet Schulweg/Am Teich/ Hauptstraße in der Gemeinde Ruhwinkel, OT Schönböken. Das Maßnahmengebiet ist in dem als Anlage beigefügten Kartenausschnitt auf der Kartengrundlage des geltenden Flächennutzungsplanes dargestellt, der Bestandteil dieser Satzung ist.

### § 3 Besonderes Vorkaufsrecht

1. Im räumlichen Geltungsbereich dieser Satzung der Gemeinde Ruhwinkel ein besonderes Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB an bebauten und unbebauten Grundstücken zu.

2. Der Verkäufer eines unter das Vorkaufsrecht nach dieser Satzung fallenden Grundstücks hat der Gemeinde Ruhwinkel den Inhalt des Kauvertrages unverzüglich mitzuteilen. Die Mittelung des Verkäufers wird durch Mitteilung des Käufers ersetzt. Das Grundbuchamt darf bei Kaufverträgen den Käufer als Eigentümer in das Grundbuch nur eintragen, wenn ihm die Nichtausübung oder das Nichtbestehen des Vorkaufsrechts nachgewiesen ist.

3. Dem Verkauf von Flächen steht ein Flächentausch mit Eigentumsübergang auf einen Dritten im Sinne dieser Satzung gleich.

### § 4 Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tage nach Ihrer Bekanntmachung in Kraft.  
Die Satzung wird hiermit ausgefertigt.  
Ruhwinkel, d. 28.07.2017  
L.S.

gez. Heidemarie Scheel, Bürgermeisterin



## Reparaturarbeiten an der Trinkwasserleitung in Schönböken Unterbrechung der Wasserversorgung in Ruhwinkel und Schönböken

Wegen Prüfungsarbeiten durch den TÜV an den Kesseln im Wasserwerk Schönböken ist es erforderlich das gesamte Wasserwerk abzuschalten. Diese erfolgt am 03.08.2017 in der Zeit von 8:00 Uhr bis ca. 16.00 Uhr. Betroffen ist die gesamte Gemeinde Ruhwinkel (einschließlich der Ortsteile Ruhwinkel, Schönböken und Tanneneck). Schönböken und Tanneneck).

Ich bitte alle Versorgungsnehmer, sich zur Überbrückung dieses Zeitraumes eine ausreichende Menge Wasser bereitzustellen. Nach Abschluss der Arbeiten kann es erfahrungsgemäß zu Verfärbungen oder leichten Eintrübungen im Wasser kommen. Bitte lassen Sie dann das Wasser ablaufen bis es klar ausläuft. Es handelt sich hierbei um alte Ablagerungen aus dem Rohrnetz, die aber nicht gesundheitsschädlich sind. Ich bitte hierfür um Verständnis. Bei eventuellen Rückfragen erreichen Sie Herrn Kaiser während der Dienstzeiten unter 04326/9979-22.

Wankendorf, d. 27.07.2017

AZ: 815-24/3-I-Ka/Mi

Amt Bokhorst-Wankendorf, Der Amtsvorsteher

## Tennisclub Wankendorf

### Punktspielbetrieb - Saisonabschluss:

#### Alle TCW-Teams halten ihre Klassen. Drei Vize-Meisterteams rauschen knapp an der Meisterschaft vorbei

Während die Damen-Teams zum Saisonabschluss nochmal jeweils mit 4:2 siegreich waren (Damen 30 gegen Ratekau und die Damen 40 II gegen TG Ralsdorf) mussten alle Herren-Teams nochmal Zittern und hatten in Ihren Entscheidungsmatches das Nachsehen und nahmen deutliche Niederlagen hin. Sowohl die Herren I (gegen TG Düsternbrook II), die Herren II (gegen TG Düsternbrook II) als auch die Herren 40 I (gegen den TC Molfsee) und Herren 40 II (Beid der TG Düsternbrook II) unterlagen jeweils mit 0:6. Lediglich die Herren 50 I verbuchten mit dem 3:3 gegen die favorisierte Preetzer TG noch einen versöhnlichen Saisonabschluss.

#### Damen 30 (Bezirksliga):

##### Mit 4:2-Sieg gegen den TSV Ratekau zur Vizemeisterschaft

Das war eine ganz knappe Partie, die die Entscheidung um die Vizemeisterschaft in der Bezirksliga bringen sollte. Zweimal musste erst der Match-Tiebreak bemüht werden, bei dem jeweils die TCW-Akteurin die Nase vorne hatte, um eine Siegerin zu küren. Glückwunsch den Damen 30 zur Vizemeisterschaft! Ergebnisse: Nikola Koop 6:1, 6:3; Annett Hempel 2:6, 2:6; Antje Hoffmann 6:3, 3:6, 10:7

und Annika Schwarz 0:6, 1:6 und Doppel: Nikola Koop / Annett Hempel 3:6, 6:4, 10:6 und Antje Hoffmann / Annika Schwarz 6:2, 7:5.

#### Damen 40 II (1. Bezirkskl.): Nach 4:2-Sieg gegen die TG Ralsdorf Klasse gesichert

Als Matchplan war von der Mannschaftsführerin Birgit Heisch „Sieg“ ausgegeben worden, um am Ende sicher die Klasse zu halten. Das wurde auch von dem Team mit Bravour umgesetzt. Bereits nach den Einzel führten die Damen 40 II mit 3:1, lediglich Andrea Gundlach musste ihr Match knapp im Match-Tiebreak abgeben. So dass nur noch ein Doppel gewonnen werden musste. Dies taten dann auch Martina Riege und Gudrun Gruel mit 6:4, 6:3 zum verdienten 4:2-Sieg. Ergebnisse: Margitta Eggersglüß 6:3, 6:4; Andrea Gundlach 2:6, 7:5; Martina Riege 6:0, 6:0 und Claudia Balschun 6:7, 6:3 und 10:7 – Doppel: Margitta Eggersglüß / Irmgard Friederichsen 4:6, 1:6 und Martina Riege / Gudrun Gruel 6:4, 6:3.

#### Herren I (Bezirksliga):

##### Ersatzgeschwächt beim 0:6 gegen die TG Düsternbrook ohne Chance

Auch wenn die „Ersatzkräfte“ sich mehr oder minder gut verkauft, so musste dann doch gegen die TG Düsternbrook I eine schmerzliche 0:6-Niederlage verbucht werden. Resultate: Danny Bernert 1:6, 2:6; Sven Schikorr 6:2, 3:6, 1:10; Björn Cottmann 1:6, 0:6 und Florian Maiwald 5:7, 2:6 sowie Doppel: Schikorr / Cottmann 1:6, 1:6 u. Bernert/ Maiwald 3:6, 6:3, 8:10.

#### Herren II (2. Bezirkskl.):

##### 0:6-Niederlage beim Mitkonkurrenten TG Düsternbrook II

Mit einem Sieg hätten die II. Herren bei der TGD II den Aufstieg sichern können. Gleiches galt auch für den Gegner, der am Ende sowohl das Glück (verletzungsbedingte Aufgabe von Philipp Schulte), aber auch die besser Durchschlagskraft hatte, um den Sieg für sich zu notieren. Resultate Einzel: Philipp Schulte Aufgabe nach 0:3 – Wertung 0:6, 0:6; Lukas Lensch 0:6, 1:6, Jonas Tölke 1:6, 4:6 und Martino Meyer 6:2, 2:6, 8:10 sowie die Doppel Lensch / Tölke 3:6, 3:6 und Schulte / Meyer w.o. 0:6, 0:6.

#### Herren 40 I (Bezirksliga):

##### Meisterschaft geht nach 0:6-Niederlage an den TC Molfsee

Im „Meisterschafts-Endspiel“ gegen den TC Molfsee wussten beide Kontrahenten, um was es in der Partie ging. So reisten die Molfseer mit „erlaubter“ Verstärkung aus der Nordliga-Herren 30 an, um sich den nie gefährdeten Sieg zu sichern. Ohne Satzgewinn konnten die unterlegenen Gastgeber nur noch fair zur Meisterschaft gratulieren. Resultate: Olaf Seemann 1:6, 0:6, Heiko Saggau 4:6, 0:6, Peter Grimm 1:6, 0:6 und Jörn Krüger 6:2, 3:6 sowie Doppel: Olaf Seemann / Peter Grimm 0:6, 0:6 (w.o.) und Heiko Saggau / Jörn Krüger 1:6, 5:7.

#### Herren 40 II (1. Bezirkskl.):

##### Trotz 0:6-Niederlage in Düsternbrook Klassenerhalt gesichert

Das war am Ende eine Rechnung mit dem spitzen Bleistift. Gleich 4 Teams lagen mit 4:8 Punkten gleichauf am Tabellenende der Spielklasse. Mit einem mehr gewonnenen Match sicherte sich das Team um Stefan Nielsen um eine

knappen Nasenlänge voraus gegenüber dem TC Lütjenburg den Klassenerhalt. Danach läßt sich die schmerzliche Niederlage ohne Satzgewinn gegen die TG Düsternbrook II deutlich besser verkraften. Ergebnisse: Stefan Nielsen 2:6, 3:6; Rüdiger Heisch 0:6, 0:6; Marko Bantin 2:6, 2:6 und Marc-René Weber 0:6, 1:6 – Doppel Rolf Thona / Marc-René Weber 1:6, 6:7 und Stefan Nielsen / Marko Bantin 4:6, 3:6

#### Herren 50 I (1. Bezirkskl.):

##### Versöhnlicher Saisonabschluss beim 3:3 bei der Preetzer TG

Nach zwei Niederlagen in Folge tat das verdiente Unentschieden beim selbsterklärten Meisterschaftsanwärter in Preetz gut für die Team-Moral. Dies ist umso bemerkenswerter da die Preetzer vor dem Match noch konkrete Aufstiegsambitionen hatten, wenn ein 5:1-Sieg eingefahren worden wäre. Da dies nach ausgeglichener Verlauf der Einzel nach zwei verlorenen Match-Tiebreaks bereits sich erledigt hatte, war die Endtäuschung auf Preetzer Seite bei gleichzeitiger Wankendorfer Freude natürlich verständlich. Ergebnisse: Peter Huß 5:7, 2:6; Holger Fockenga 6:3, 3:6, 10:6; Thorsten Tölke 2:6, 0:6 und Frank Havenstein 4:6, 6:3, 10:7 und die Doppel: Peter Huß / Thorsten Tölke 2:6, 3:6 und Holger Fockenga / Gerd Lehmann 6:3, 6:0 (Aufgabe Preetz).

#### Herren 50 II (1. Bezirkskl.):

##### Vize-Meisterschaft trotz 1:5-Niederlage in Ahrensböken

Auch die Herren 50 II hatten ein „Meisterschafts-Endspiel“ beim TC Ahrensböken: Allerdings schien die Aufgabe der TCW-Herren ungleich schwieriger, da gegen den hohen Favoriten mindestens ein 5:1-Sieg

erreicht werden musste, um noch an den Ahrensböken vorbeizuziehen. Bereits nach den Einzel war klar, dass dies nicht mehr zu erreichen war, da nur Klaus Friederichsen sein Match gewinnen konnte. So akzeptierte man sportlich fair die sich anbahnende Niederlage und gratulierte dem TC Ahrensböken zur Meisterschaft und Aufstieg. Ergebnisse: Peter Lindner 1:6, 1:6; Edmund Eickstädt 0:6, 0:6; Eberhard Sauer 2:6, 6:2, 8:10 und Klaus Friederichsen 6:3, 6:0 und die Doppel: Peter Lindner / Gerrit Koop 0:6, 0:6 und Edmund Eickstädt / Eberhard Sauer 3:6, 7:6, 1:10.

#### Jugendabteilung:

##### Junioren-Team kommt zu zwei Siegen und wird Vizemeister

Die TCW-Junioren kamen zu einem 3:0-Sieg gegen den TC Molfsee ohne einen Ball geschlagen zu haben, da die Molfseer die Partie kurzfristig absagen mussten. Gegen den THC Neumünster folgte dann noch ein 2:1 Sieg, der die Vize-Meisterschaft sicherstellt. Ergebnisse: Melf Christiansen 6:2, 7:5 und Frank-Ole Preuß 4:6, 6:2, 9:11 und Doppel: Melf Christiansen / Jan Malte Preuß 6:3, 6:4. Die Juniorinnen mit Anne Tietgen, Carolin Grotkopp und Pia Riege hatten im Abschluß-Match in Grube keine Chance und unterlagen deutlich mit 0:3. Das Mädchen-Team trat in Schönkirchen an und unterlag mit 1:2. Leider wurden beide Einzel abgegeben, dafür konnte aber das Doppel gewonnen werden. Ergebnisse: Mila Sophie Preuß 6:4, 3:6, 6:10 und Theresa Manthey 0:6, 1:6 sowie das Doppel Marthe Ruser / Mila Mühlberg 5:7, 6:0, 10:8. Die Mädchen schliessen die Saison als Tabellendritte ab.

### Statt Karten

Wir danken allen recht herzlich, die unserer lieben Entschlafenen

## Karin Knaak

geb. Sausel

die letzte Ehre erwiesen und ihr gedacht haben, durch Wort, Schrift und die vielseitigen Spenden.

Wir danken besonders Frau Pastorin Dr. Jenett und dem Bestattungsinstitut Riecken.

Im Namen der Angehörigen  
**Manfred Knaak und Kinder**

Stolpe, Juli 2017

### Herzlichen Dank

allen Gratulanten zu unserer  
**Diamantenen Hochzeit.** Gleich in welcher Form.

Ein besonderer Dank gilt unseren Nachbarn  
und Girlandebindern

**Edith und Reimer Holler**  
Hüttenwohld

## Bürgerverein Schönböken

### Dorffest 2017

Beim diesjährigen Dorffest in Schönböken begrüßte der Bürgerverein wieder zahlreiche Familien und Gäste.

Rund um den Kindergarten und das Feuerwehrgerätehaus spielten Vormittags die Kinder in ihren jeweiligen Altersstufen eifrig um die Punkte und die Königstitel. Nach Auswertung der Laufkarten wurden die Königspaare der jeweiligen Altersstufen verkündet, Medaillen vergeben und die Geschenke ausgeteilt.

**Die Königspaare im Jahr 2017 sind:**

Maja Wegener und Leo Bese (3-5 Jahre), Swaantje Bewersdorf und Franek Rembacki (6-8), Pauline Gelhardt und Hendrik Diedrigkeit (9-11), Beke Schnack und Jannik Oldenkop (12-14).

Den Festumzug am Nachmittag begleitete das Bläserorchester Wankendorf. Unsere Könige wurden dabei auf dem Wagen durch unsere Straßen begleitet. Anschließend konnten sich alle bei Kaffee- und Kuchen stärken. Für die Kinder gab es im Garten eine Hüpfburg und Kinderschminken. Auch bei den Spie-

len der Erwachsenen am Abend hatten wir viele Anmeldungen. Sie waren ebenso eifrig dabei wie die Kinder zuvor. Gewinner waren dieses Jahr: Dörte Asmann und Kai Urbanek. Sie entschieden sich für den Präsentkorb bzw. einen Gartenofen.

Vielen Dank an die vielen Helfer vor und während des Dorffestes: Kuchenbäcker, Geldspender, Geldsammler, Sachspender, Aufbauer, Abbauer, Abwäscher, Einkäufer, Verkäufer, Spieleerfinder, Spielbetreuer, Musiker, Treckerfahrer, Tänzer und die vielen Kinder, Eltern, Zuschauer und Gäste.



Ev.-Luth.  
Heilig-Geist-Kirche  
Bokhorst

www.kirchebokhorst.de  
email: kirchebokhorst@t-online.de

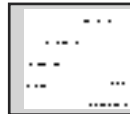
**Tageslosung**  
**Donnerstag, den 03.08.2017**  
„Verlasst euch auf den HEERN immerdar, denn Gott der HERR ist ein Fels ewiglich.“ Jesaja 26,4  
Kirchenbüro, Di-Do, 9-12 Uhr  
**SOMMERFERIEN**  
**Sonntag, den 06.08.**  
Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl 10 Uhr



Kath.  
Kirchengemeinde  
St. Josef

**Donnerstag, 03.08.2017,**  
15:00 Uhr Rosenkranzgebet  
**Sonntag, 06.08.2017**  
09:00 Uhr Eucharistiefeier  
gestaltet durch den Verein  
NANGINA e. V.  
Kollekte: für NANGINA e. V.  
**Donnerstag, 10.08.2017**  
15:00 Uhr Rosenkranzgebet

Nutzen auch Sie die Möglichkeit,  
mit Hilfe unserer Zeitung  
Danke zu sagen.



Ev.-Luth.  
Kirchengemeinde  
Wankendorf

**Wochenspruch zum 8. Sonntag nach Trinitatis:**

„Lebt als Kinder des Lichts; die Frucht des Lichts ist lauter Güte und Gerechtigkeit und Wahrheit.“  
Epheser 5, 8-9

Wir laden herzlich ein zum Gottesdienst am **Sonntag, 06.08.2017 um 10.00 Uhr** mit Pastorin Fanny Dethloff mit der Feier des Heiligen Abendmahls.

Die Kollekte wird gesammelt für die Landeskirche; Diakonie; das Dankopfer wird eingelegt für die Orgel in unserer Kirche.

Die Gruppen und Kreise pausieren bis zum Ende der Sommerferien, sofern intern nichts anderes vereinbart ist.

**Liebe Erstklässler!**

Am 6. September ist Euer großer Tag da und wir als Kirchengemeinde möchten gerne den feierlichen Rahmen dafür bieten.

Wir laden Euch, Eure Eltern, Geschwister, Verwandte und Paten ganz herzlich zum Einschulungsgottesdienst in unsere schöne Wankendorfer Kirche ein. Er startet um 10.15 Uhr und wird ca. bis um 10.45 Uhr dauern.

Seid alle herzlich willkommen! Wir freuen uns auf Euch.

**Letzte Chance: Konfirmandenanmeldung**

Liebe Eltern, Sie wollen Ihr Kind noch zum Konfirmandenunterricht anmelden, der am 7. September beginnt? Dann hinterlassen Sie dafür bitte möglichst bald im Kirchenbüro (Tel. 1274) Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Ab dem 21. August melden wir uns dann bei Ihnen, um ein persönliches Aufnahmegespräch zu verabreden. Anmeldungen nimmt das Kirchenbüro nicht entgegen. In freudiger Erwartung, Ihre B. Defert-Schnoor und das ganze Konfirmandenteam

**Erreichbarkeit der Kirchengemeinde:**

Büro: Mo. 9-11 Uhr, Di + Do 10-12 Uhr –Tel.: 04326-1274  
Homepage: www.kirchengemeinde-wankendorf.de  
E-mail: info@kirchengemeinde-wankendorf.de  
Pastorin Dr. Ulrike Jenett Tel. 1390



## Bestattungsinstitut Riecken

Ihr Bestatter  
im Amt Bokhorst-Wankendorf,  
sowie auf allen anderen Friedhöfen  
und im Ruhe-Forst Bothkamp  
**Seit 1925**

**Ansprechpartner: Helmut Riecken**  
Erdbestattungen · Feuerbestattungen  
Seebestattungen · Überführungen  
Erledigungen aller Formalitäten

Telefon 0 43 26 / 12 79 oder 0 43 26 / 12 33  
**Mobil 0171 / 410 58 77**



Ev.-Luth.  
Kirchengemeinde Bornhöved

„Lebt als Kinder des Lichts; die Frucht des Lichts ist lauter Güte und Gerechtigkeit und Wahrheit.“  
Epheser 5,8b.9

**Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:**

**Abendgebet:**  
Mittwoch, 02.08.2017, 19:00 Uhr,  
Vicelin-Kirche St. Jakobi

**Bible Art Journaling, kreative Auseinandersetzung mit biblischen Texten;**

keine Vorkenntnisse erforderlich.  
Samstag, 05.08.2017, 17-19 Uhr,  
Martin-Luther-Haus

**Gottesdienst mit Abendmahl**  
Sonntag, 06.08.2017, 10 Uhr, Pn.  
Egener, Vicelin-Kirche St. Jakobi

**Seniorenachmittag:**  
Montag, 07.08.2017, 15 Uhr,  
Martin-Luther-Haus

**Abendgebet:**  
Mittwoch, 09.08.2017, 19:00 Uhr,  
Vicelin-Kirche St. Jakobi

**Singen für die Seele:**  
Freitag, 11.08.2017, 19 Uhr,  
Vicelin-Kirche St. Jakobi

**Gottesdienst mit unter freiem Himmel**  
unter dem blühenden Trompetenbaum auf dem Kirchenrasen

Sonntag, 13.08.2017, 10 Uhr, Pn.  
Egener; nach dem Gottesdienst ist Kirchenkaffee.

**Cream Tea & Croquet** ( bei Schietwetter Spielenachmittag im MLH)

Sonntag, 13.08.2017, 15 bis 16:30 Uhr,  
Kirchenrasen

**Senioren-Aktiv-Frühstück:**  
Mittwoch, 23.08.2017, 9 Uhr,  
Martin-Luther-Haus

**Offene Kirche**  
Die Vicelin-Kirche St. Jakobi Bornhöved ist in der Regel dienstags bis freitags in der Zeit von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet. In dieser Zeit weisen auch Hinweisschilder auf die Öffnung hin. Sollte die Kirche nicht geöffnet sein, kann der Kirchenschlüssel im Kirchenbüro abgeholt werden.

**So erreichen Sie uns:**  
Kirchenbüro - Tel. 04323-901211,  
Fax 04323-901217 - Öffnungszeiten  
Mo- Mi + Fr von 10:00 bis 12:00 Uhr oder nach telefonischer  
Absprache.

Pastorin Egener - 04323-901214  
Pastor Kolbe - 04323-9838329  
Frau Rochau - 04323-901212  
Vicelin-Kindergarten Bornhöved,  
Frau Stumpf, 04323-6464

Friedhofsverwaltung - Tel. und Fax  
04323-6770, Öffnungszeiten: Mo:  
14-15 Uhr, Mi: 9-10 Uhr,  
Fr. 9-10 Uhr, Fr. nicht in Urlaubszeiten

**Ausführliche Hinweise zur Erreichbarkeit finden Sie im Gemeindebrief.**

**Regelmäßige Veranstaltungen:**  
Alles Gruppen und Kreise treffen sich wieder nach den Sommerferien, es sei denn, es wurde eine  
Absprache in den Gruppen und Kreisen getroffen.

### Garten- und Landschaftsbau

Erdarbeiten



**Michael Burmeister**  
Dorfstraße 40  
24326 Kalübbe  
Tel. 045 26 / 15 95

Mobil 0173/6101719

E-Mail: michael-burmeister@gmx.net

- Auffahrten, Wege, Terrassen, Mauern, Treppen
- Holzterrassen • Sichtschutzzäune • Zaunbau
- Baumfällungen • Winterdienst • Entwässerung
- Kleinere Abbrucharbeiten • Kellerfreilegungen



**LandFrauenVerein**  
**Wankendorf und Umgebung**

www.landfrauen-wankendorf.de

### Musik in Belauer Gärten

am **Samstag, 12. August von 14.00 bis 17.00 Uhr.**

Die Gärten in der Belauer Dorfstraße der Familien Banck, Johannsen und dem Nähatelier Klein öffnen ihre Pforten und laden ein. Jeweils zur vollen Stunde spielen das Posaumentrio „Trombonissimo“, Elke Heldt auf

dem Akkordeon sowie Mitglieder des Bläserorchesters Wankendorf. Genießen Sie ein paar schöne Stunden bei Musik, einem Spaziergang durch den Sommerflor in Belau sowie Kaffee und Kuchen, Sekt und Schnittchen. Eintritt frei!  
Weiter Infos unter: [www.landfrauen-wankendorf.de](http://www.landfrauen-wankendorf.de)

Die **Gemeinde Großharrie** sucht zum **04.09.2017**

## eine Betreuungskraft auf 450,- € Basis

für die Grundschüler in der Grundschule Großharrie.

Arbeitszeit: 3 bis 4 mal wöchentlich von 11:45 bis 15:00 Uhr

Anforderungsprofil:

- Freude und Erfahrung im Umgang mit Kindern
- Kreativität beim Spielen und Basteln

Bitte senden Sie eine Kurzbewerbung an genannte Adresse.

Bei Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung unter der Telefon-Nr. 04394/992383.

**Bürgermeister Großharrie**

Holger Nohrden  
Lehmsikweg 6  
24625 Großharrie

# E klauke

EDEKA

gültig Do. 3.8. – Sa. 5.8.2017



**Brechbohnen**  
aus Deutschland  
Kl. I,  
je 1 kg



**1.79**

**Porree**  
aus Norddeutschland  
Kl. I  
je 1 kg



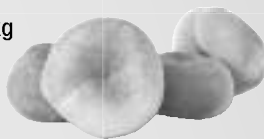
**1.49**

**Mango „Shelly“**  
aus Israel  
Kl. I  
je Stück



**1.49**

**EDEKA Wildpflirsiche**  
„Paraguayos“  
weißfleischig  
Kl. I  
je 1 kg



**1.99**

**GUT VON HOLSTEIN**  
**Nordseekäse**  
deutscher Schnittkäse  
55% Fett i. Tr.,  
je 100g  
im Stück



**1.19**

**Champignon Allgäuer Rahmtorte**  
deutscher Weichkäse  
div. Sorten  
65% Fett i. Tr.  
je 100g  
im Stück



**0.99**

**Iglo Schlemmer-Filet**  
div. Sorten, z.B. à la Bordelaise  
je 380g Packung, gefroren (1kg = 4.98)



**1.88**

**GUT & GÜNSTIG**  
**Chili con Carne**  
mit Reis  
je 400g Packung,  
gefroren  
(1kg = 4.98)



**1.99**

**Milka Tafelschokolade**  
alle Sorten z.B. Alpenmilch  
je 100g Tafel



**0.77** -29%

**Milka Kekse**  
diverse Sorten, z.B. Choco Minis  
je 185g Packung  
(100g = 0.86)



**1.59**

**Meica Würstchen**  
diverse Sorten  
z.B. Wiener Würstchen  
je 540g Glas  
(100g = 0.89)



**2.22**

**Harry Das volle Kornkaten**  
oder  
**1688 Unser Mildes**  
je 500g Packung  
(1kg = 1.98)



**0.99**

**Persil Waschpulver**  
Universal oder Color  
Jumbopack  
je 110 WL  
(1WL = 0.18)



**19.99**

**Softlan Weichspüler**  
alle Düfte  
je 1l Flasche



**0.95** -20%

**GUT & GÜNSTIG**  
**Eistee Zitrone**  
oder **Pflirsich**  
je 6 x 0,5 l-PET-Flasche  
zzgl. Pfand 1.50  
(1l = 0.45)

**1.35**

**Holsten Edel**  
oder **Astra**  
je 27 x 0,33l-Flaschen  
zzgl. Pfand 3.66  
(1l = 1.01)



**8.99**

**Unser Fleischerteam empfiehlt:**

**Wochenendknüller**



**Schweinehüftsteak**  
je 100g

**0.49**

oder



**Schweinefiletspieße**  
je 100g

**0.88**



**Frisches Stielkotelett**  
im Stück, wie gewachsen  
je 1kg

**3.99**



**Frische Bratwurst**  
grob oder fein  
je 1kg

**4.99**



**Schweinefilet**  
kurz geschnitten  
je 100g



**0.69**



**Schweinefleischpfanne**  
Gyros Art  
je 100g

**0.59**



**Wiener Würstchen**  
div. Längen  
je 100g

**0.79**

**EDEKA Serrano-Schinken**  
je 100g



**1.79**

**Klauke GmbH & Co. KG**  
Gablonzer Straße 18  
24610 Trappenkamp  
Telefon 04323/2240

**Öffnungszeiten**  
Mo. – Fr. 8.00 – 19.00 Uhr  
Sa. 8.00 – 18.00 Uhr

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen  
Angebot freibleibend · Solange Vorrat reicht  
Irrtümer vorbehalten

**AUTO DIENST** DIE MARKENWERKSTATT

# Stefan Conrad

Kfz-Meisterbetrieb

- Reparaturen aller Art
- Reifenservice
- Unfallinstandsetzung
- Dekra / AU
- Klimaanlage/Wartung/-desinfektion

Arsenalstraße 10 · 24610 Trappenkamp · ☎ (0 43 23) 45 79

Jeden Montag Dekra-Prüfung von 13.00-14.30 Uhr

**Mitarbeiter/in**  
für Treppenhausreinigung  
in Wankendorf  
gesucht. 5 Std./Woche  
Tel. 0175 2251028  
Fa. Heinzelmännchen

**Flüchtlingshilfe**  
**Wankendorf und**  
**Umgebung**

Hallo, liebe Teilnehmer und Teilnehmerinnen am Kurs: Für unsere nächsten Treffen von 9.30 Uhr - 11.00 Uhr im Gemeindehaus in Wankendorf möchte ich die Termine für dieses Jahr festlegen:

- Das ist meine Familie**  
8. August 2017  
**Hier wohnen wir gern!**  
29. August 2017  
5. September 2017  
12. September 2017  
19. September 2017  
26. September 2017  
**Unsere kleine Stadt**  
31. Oktober 2017  
7. November 2017  
14. November 2017  
21. November 2017  
28. November 2017  
5. Dezember 2017

Kommt, wenn es euch Spaß macht, eine Geschichte zu erfinden. Der Kurs ist kostenlos.

Für die Kinder gibt es Spielsachen, um sich die Zeit zu vertreiben. Wenn ihr Ideen für unsere Treffen habt oder einen Wunsch äußern wollt, könnt ihr mich erreichen: 04394-992988

Gisela Ehlers

**Fenster und Türen**  
Für Ihr anspruchsvolles Zuhause

**Kurt Starke** 70 JAHRE  
Bauelemente aller Art  
Kuhberg 27 · 24619 Bornhöved  
Tel. 0 43 23 / 64 54  
Fax 0 43 23 / 61 19 · www.Kurt-Starke.de

- Effizient in Wärmedämmung und Schallschutz
- Höchste Qualität und Funktionalität
- Viele Variationen und Farben

SCHÜCO BAUELEMENTE

Das ist zu viel für die da oben

Vereinbaren Sie jetzt eine Probefahrt!

**Der Dacia Duster**  
schon ab  
**10.690,- €\***

3 JAHRE GARANTIE

\* ESP, ABS mit EBS und Bremsassistent • Front- und Seitenairbags für Fahrer und Beifahrer • Berganfahrhilfe • ISOFIX-Kindersitzbefestigung auf den hinteren Außenplätzen • Hydraulische Servolenkung  
Dacia Duster SCe 115 4x2: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 7,7; außerorts: 5,6; kombiniert: 6,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 145 g/km, Dacia Duster: Gesamtverbrauch kombiniert: (l/100 km): 6,8 - 4,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 155 - 115 g/km (Werte nach EU-Messverfahren).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

DACIA [www.dacia.de](http://www.dacia.de)

**BODO ZANKEL KG**  
Tarbeker Straße 18 · 24619 Bornhöved  
Tel: 04323 - 90560  
[www.lzautomobile.de](http://www.lzautomobile.de)

\*Unser Barpreis für einen Dacia Duster Essential SCe 115 4x2. Abbildung zeigt Dacia Duster Prestige mit Sonderausstattung.

**Olenclub**  
**Neuenrade**

Über die Herren Bürgermeister aus Schillsdorf und Rendwühren sind die Olen eingeladen, am **Freitag, den 11. August um 12.30 Uhr** in Neuenrade am Gemeindezentrum in den Reisebus einzusteigen. Der diesjährige Ausflug beginnt mit einer kleinen Schifffahrt auf der Schwentine. Danach wird in einer Gaststätte in Laboe Kaffee und Kuchen zum Verzehr angeboten. Die Rückfahrt beginnt ca. 16.30 Uhr. Wir freuen uns auf das gute Miteinander und über die Anmeldung per Telefon 04394-731. Also bis dann.

**Anzeigenannahme**

**0 43 26 / 6 18**

**HONDA**  
The Power of Dreams

# PASST. PERFEKT.

**Der Honda HR-V**  
**1.5 i-VTEC® Comfort**

Mtl. schon ab **159,- €**

Serienmäßig mit (Auszüge): 16-Zoll-Leichtmetallfelgen | Berganfahrhilfe | City-Motorenassistent | Klimaautomatik | Lichtsensor | Magic Seats | Multifunktionsdisplay | Radio mit CD-Player | Sitzheizung vorn | Tempomat | u. km.

Finanzierungsbeispiel*	
LVP	€ 20.480,00
Finanzierungspreis	€ 20.480,00
Laufzeit	48 Monate
Anzahlung	€ 6.165,84
Nettodarlehensbetrag	€ 14.334,16
Gesamtbeitrag	€ 15.669,00
Effektiver Jahreszins	2,99%
Sollzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit	2,95%
Monatliche Rate (47 x)	€ 159,-
Schlussrate	€ 8.196,00
Bearbeitungsgebühren	€ 0,00

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 7,0; außerorts 4,8; kombiniert 5,6. CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 130. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.)

\* Ein unverbindliches Finanzierungsangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222-224, 60314 Frankfurt am Main, auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland. Angebot gültig für Privatkunden bis 30.09.2017. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**Honda Eisenacher**

mehr als nur ein Partner!

**Honda Eisenacher GmbH & Co. KG**  
Segeberger Landstraße 65  
24619 Bornhöved  
☎ 0 43 23 / 60 61 · Fax 77 66  
E-Mail: Eisenacher@HondaSt-online.de  
[www.honda-eisenacher.de](http://www.honda-eisenacher.de)

- Karosserie-Fachwerkstatt
- Reparaturen aller Fabrikate
- Individuelle Lösungen und Beratung

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH.

**TSV Wankendorf**  
[www.tsvwankendorf.de](http://www.tsvwankendorf.de)

**Vorstand**  
**Stickeralbum**  
Wir kommen unserem Stickeralbum wieder ein Stück näher, denn nun stehen auch die Termine für die beiden Foto-Shootings fest. **Am 14.09.2017 und am 21.09.2017** finden jeweils ab **16:00 Uhr** die Shootings statt. Pro Mannschaft werden für das Shooting 15 Minuten eingeplant. In diesen 15 Minuten werden sowohl das Mannschaftsfoto als auch die Einzelfotos gemacht. Wann welche Mannschaft dran ist, wird am 01.08.2017 vom Vorstand und den Spartenleitern festgelegt. Bitte haltet Euch diese beiden Tage frei, damit wir auch alle, die eine Einverständniserklärung abgeben haben, fotografieren können.  
**Anmerkung:** Sollte von einem Mitglied keine oder nur eine unvollständige ausgefüllte Einverständniserklärung geben, so wird von dieser Person kein Foto gemacht.

**Ballsporthalle**  
Vom 24.07.2017 bis zum 13.08.2017 bleibt die Ballsporthalle geschlossen.

**Lerch** Malerfachbetrieb

Wir bringen die FARBE ins Leben... mit Brief und Siegel

**MALER FACH BETRIEB**  
FAHRE, STREICHEN, PUTZEN, KREUZEN

**Energieberater**  
Ihr Malermeister

**sehr gut**

- Wärmedämmung vom Profi
- Bauwerkabdichtung (Keller etc.)
- Exklusive Wandgestaltung
- Bodenbeläge • Trockenbau
- sämtliche Malerarbeiten
- Betonanierung
- Dachbeschichtung
- Verglasung und mehr...

Dreikronen 18 · 24619 Altenrade · Tel. (0 43 94) 8 37 · Fax 10 00  
Mobil (01 72) 6 16 12 35 · [www.maler-lerch.de](http://www.maler-lerch.de) · [HJLerch@t-online.de](mailto:HJLerch@t-online.de)